

[Text]

opposition to put in amendments to the bill. If it is, then put them in.

**Senator Gigantès:** If it is necessary.

**Senator Robertson:** Well, put your amendments.

**Senator Gigantès:** No, no.

**Senator Robertson:** You have the numbers.

**Senator Gigantès:** We haven't developed them yet.

**Senator Robertson:** Oh, I see. You haven't developed them!

**Senator David:** They didn't have time.

**Senator Robertson:** They didn't have time to develop them. I see.

**Senator Gigantès:** We are still hearing evidence. We want to hear more evidence before we decide on precisely what our amendments will be.

**The Chairman:** I will try to clarify the situation, if it is at all possible, starting with today. At this time we have two witnesses to be heard this afternoon. The only question is to decide at what time we will start. Have you any objection to hearing the first witness, Mr. Hagerman, at 1.30 this afternoon?

**Senator Marsden:** No objection.

**The Chairman:** So Mr. Hagerman will be contacted and invited to come at 1.30, and hopefully Ms. Colley will be here around 2.30.

**Senator Marsden:** What about tomorrow, Mr. Chairman? When will the minister come back—tomorrow morning?

**The Chairman:** Is it clear that for today the list is closed? We can play around in trying to get witnesses, but we want to look serious to anyone observing the committee.

**Senator Gigantès:** Mr. Chairman, it is your party that wants us to be as expeditious as possible with these hearings and not to waste any time. We are saying we should pack the witnesses in as fast as we can, and let's sit Saturday and Sunday, if necessary, to accommodate your party. You are the ones who do not want to hear witnesses, you are telling us now.

**Senator David:** I would like to know whether or not your minds are made up already. Knowing you now for three and a half years, I would be very surprised if you are not a very fixed ideologist.

**Senator Marsden:** Mr. Chairman, this morning's witnesses have been very, very helpful. They have proposed amendments. We have heard evidence about how some of the amendments might or might not be suitable, and the more evidence we get from these witnesses today and tomorrow the better off we are. It has been very helpful. We are learning things here.

**The Chairman:** The more witnesses you hear the clearer your minds will be. I understand.

**Senator Marsden:** Mr. Chairman, the Glebe Parents' Day Care is on Lyon Street in Ottawa. Have they refused to appear?

[Translation]

l'intention d'apporter des amendements au projet de loi? Si oui, qu'elle le fasse.

**Le sénateur Gigantès:** Si c'est nécessaire.

**La sénatrice Robertson:** Eh bien, faites-le.

**Le sénateur Gigantès:** Non, non.

**La sénatrice Robertson:** Vous avez la majorité.

**Le sénateur Gigantès:** Nous ne les avons pas encore rédigés.

**La sénatrice Robertson:** Oh je vois, vous ne les avez pas rédigés.

**Le sénateur David:** Ils n'ont pas eu le temps.

**La sénatrice Robertson:** Ils n'ont pas eu le temps d'y penser, je vois.

**Le sénateur Gigantès:** Nous entendons encore des témoignages. Nous voulons encore le faire avant de décider en quoi consisteront exactement nos amendements.

**Le président:** Je vais essayer de clarifier le plus possible la situation, à commencer par aujourd'hui. Nous devons entendre deux personnes cet après-midi. La seule question à résoudre est de décider à quelle heure nous commencerons. Avez-vous des objections à entendre le premier témoin, M. Hagerman, à 13 h 30?

**La sénatrice Marsden:** Aucune.

**Le président:** Nous communiquerons donc avec M. Hagerman et lui demanderons de comparaître à 13 h 30 et nous espérons que M<sup>me</sup> Colley pourra être ici à 14 h 30.

**La sénatrice Marsden:** Et demain, monsieur le président, à quelle heure le ministre reviendra-t-il le matin?

**Le président:** Est-il clair que nous n'entendrons que deux personnes aujourd'hui? Nous pouvons certes nous amuser à trouver des témoins, mais nous voulons passer pour sérieux aux yeux de quiconque observe nos activités.

**Le sénateur Gigantès:** Monsieur le président, c'est votre parti qui veut que nous soyons le plus expéditif possible avec ces audiences et ne perdions pas de temps. Nous disons qu'il faut entendre le plus rapidement possible les témoins, qu'il faut siéger samedi et dimanche au besoin pour rendre service à votre parti. C'est vous qui ne voulez pas entendre de témoins, vous êtes en train de nous le dire.

**Le sénateur David:** J'aimerais savoir si votre idée est déjà faite. Je vous connais depuis trois ans et demi, et je serais très surpris que vous n'ayez pas d'idées bien arrêtées.

**La sénatrice Marsden:** Monsieur le président, les témoins de ce matin ont été très, très utiles. Ils ont proposé des amendements. Nous avons entendu des arguments pour ou contre certains amendements. Plus nous aurons d'informations, mieux nous pourrions comprendre la situation. Nos séances sont fructueuses. Nous apprenons beaucoup.

**Le président:** Plus vous entendrez de témoins, plus votre esprit sera clair. Bien sûr.

**La sénatrice Marsden:** Monsieur le président, le Glebe Parents' Day Care se trouve sur la rue Lyon, à Ottawa. Le groupe a-t-il refusé de comparaître?